

Raga Durga

Aadi Shiva Shakti

10 Beats – Sooltaal

Gundecha Brothers

STHAI

a ma	a pa	di dha	.	shi ma	va ma	.	sha ma	.	kti sa
a re	na dha	a .	di sa	.	A ma	.	di ma	.	bha ma
vA re	.	ni pa	.	da pa	yA ma	.	ni sa	.	.
	.		.			re	dha		.

ANTARA

ma ma	.	hA sa	mA dha	.	.	.	yA sa	.	.
bha re	.	dra sa	.	kA dha	ma	.	li pa	.	.
ka ma	l pa	yA dha	.	Ni dha	.	shi sa	vA dha	.	ni sa
.	.	duH sa	.	kha dha	pa	ha ma	ra ma	Ni re	sa

cha sa	n sa	Da sa	mu sa	n sa	Da sa	ma sa	hi re	shA sa	.
su dha	ra dha	ma ma	ra pa	di dha	ni sa
U sa	.	mA re	.	gau dha	.	.	ri sa	.	.
ta sa	ra sa	na dha	pa	tA ma	.	.	ra re	.	na sa

aadi shiva shakti
anaadi adi bhavAni dayAni

aadi = Beginning, Origin; *shivaa*=Auspicious, Consort of Shiva; *shakti*= feminine principle of the divine
anaadi = Beginningless; *bhavAni*=Goddess/Feminine principle of life/existence; *dayAni*=goddess of compassion

You are the Beginning and Origin of all that is, the Auspicious and (feminine) the divine principle;

You have no beginning; Oh Goddess of life(existence), you are the Compassionate one.

mahA mAya
bhadra kAli
kalyANi shivAni
duHkha haraNi

(mahA) mAyaa = Illusion covering the Reality
(bhadra) kAli = Darker principle of the divine
kalyANi = Goddess of welfare, auspiciousness,
duHkha haraNi = destroyer of unhappiness

You are the "Illusion", Darker principle of the Divine; You bestow auspiciousness and welfare and destroy unhappiness.

chanDa munDa
mahishAsura mardini
umA gauri
taraNa tAraNa

chanDa = fierce, violent; *munDa*=shaved/bald head
mahishAsura mardini = destroyer of demon Mahisha
umA = Shiva's consort; *gauri* = Shiva's consort;
taraNa=crossing/surpassing *tAraNa*=carry/rescue

You are fierce holding the head of daitya; You are the destroyer of the demon Mahisha; Oh Consort of Shiva, you are the rescuer and the means to cross the ocean of samsara.